

**Европейская экономическая комиссия**

Совещание Сторон Конвенции об оценке  
воздействия на окружающую среду  
в трансграничном контексте

**Промежуточная сессия**

Женева, 5–7 февраля 2019 года

Пункты 3 а) и 8 предварительной повестки дня

**Нерешенные вопросы: проекты решений****Принятие решений Советом Сторон Конвенции****Проект решения IS/1с о соблюдении Азербайджаном  
его обязательств по Конвенции на уровне своего  
национального законодательства****Предложение Комитета по осуществлению***Резюме*

Проект решения, содержащийся в настоящем документе, был подготовлен в ответ на высказанную Советом Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте на его седьмой сессии (Минск, 13–16 июня 2017 года) в адрес Комитета по осуществлению просьбу пересмотреть проект решения VII/2 о рассмотрении соблюдения Конвенции с учетом уже проделанной работы и прогресса, достигнутого до, в ходе и после седьмой сессии Совещания Сторон (ECE/MP.EIA/23–ECE/MP.EIA/SEA/7, пункт 27). Для того чтобы облегчить рассмотрение и принятие проекта решения VII/2, он был разбит на отдельные проекты решений: проект решения по общим вопросам соблюдения и проекты решений по отдельным вопросам соблюдения Конвенции конкретными странами.

Проект решения IS/1с представляет собой пересмотренный вариант текста проекта решения VII/2 относительно последующих действий Азербайджана в связи с решением VI/2.

Совещание Сторон Конвенции, как ожидается, рассмотрит проект решения и согласует его принятие.



*Совещание Сторон,*

*ссылаясь* на пункт 2 статьи 11 и статью 14-бис Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте,

*ссылаясь также* на пункты 31–32 своего решения V/4<sup>1</sup> и пункты 38–44 решения VI/2<sup>2</sup> относительно соблюдения Азербайджаном Конвенции на уровне его национального законодательства в интересах осуществления Конвенции,

*ссылаясь далее* на принятое им на его седьмой сессии решение завершить свои обсуждения по вопросу о рассмотрении соблюдения Конвенции на промежуточной сессии на основе пересмотренного проекта решения, который должен был быть подготовлен Комитетом по осуществлению, и с учетом проделанной работы и прогресса, достигнутого до начала и в ходе седьмой сессии<sup>3</sup>,

*рассмотрев* касающиеся Азербайджана разделы доклада о деятельности Комитета по осуществлению Совещанию Сторон Конвенции, представленного на его седьмой сессии<sup>4</sup>, и докладов Комитета о работе его тридцать девятой<sup>5</sup>, сороковой<sup>6</sup>, сорок первой<sup>7</sup> и сорок второй сессий<sup>8</sup>,

*принимая во внимание* техническую консультативную помощь, которую секретариат предоставляет правительству Азербайджана для оказания этой стране содействия в деле приведения его законодательства в соответствие с Конвенцией и Протоколом по стратегической экологической оценке во исполнение пункта 44 решения VI/2,

*ссылаясь* на свое решение IS/1 о рассмотрении соблюдения Конвенции, принятое на промежуточной сессии,

1. *принимает к сведению* информацию, полученную от правительства Азербайджана после шестой сессии Совещания Сторон (Женева, 2–5 июня 2014 года), и предпринятые им после нее шаги;

2. *приветствует* вступление в силу 17 июля 2018 года Закона об оценке воздействия на окружающую среду, который закладывает общие законодательные основы для оценки воздействия на окружающую среду в Азербайджане;

3. *отмечает* наличие в этом законе ряда недостатков и несоответствий Конвенции;

4. *отмечает также*, что до сих пор не принято вторичное законодательство, включая подробную процедуру осуществления Конвенции;

5. *выражает сожаление* по поводу того, что, несмотря на шаги, предпринятые со времени проведения шестой сессии Совещания Сторон, правительство Азербайджана пока еще не полностью выполнило просьбы, адресованные ему в пунктах 41 и 42 решения VI/2, и что, таким образом, государство-участник по-прежнему не соблюдает пункт 2 статьи 2 Конвенции;

6. *настоятельно призывает* правительство Азербайджана незамедлительно обеспечить, чтобы законодательство об оценке воздействия на окружающую среду полностью соответствовало Конвенции;

<sup>1</sup> См. ECE/MP.EIA/15.

<sup>2</sup> См. ECE/MP.EIA/20/Add.1–ECE/MP.EIA/SEA/4/Add.1, пункты 38–44.

<sup>3</sup> См. ECE/MP.EIA/23–ECE/MP.EIA/SEA/7, пункт 27. См. также проект решения VII/2 (ECE/MP.EIA/2017/8).

<sup>4</sup> ECE/MP.EIA/2017/4–ECE/MP.EIA/SEA/2017/4, пункты 30–35.

<sup>5</sup> ECE/MP.EIA/IC/2017/4, пункты 32–35.

<sup>6</sup> ECE/MP.EIA/IC/2017/6, пункты 13–18.

<sup>7</sup> ECE/MP.EIA/IC/2018/2, пункты 15–19.

<sup>8</sup> ECE/MP.EIA/IC/2018/4, пункты 14–18.

7. *просит* правительство Азербайджана регулярно представлять Комитету по осуществлению доклады о прогрессе, достигнутом в деле приведения его законодательства в соответствие с Конвенцией;

8. *просит также* правительство Азербайджана представлять Комитету по осуществлению официальные переводы на английский язык соответствующих законов и принимаемых подзаконных актов при их вступлении в силу;

9. *просит* Комитет по осуществлению провести анализ соответствия законодательства Азербайджана об оценке воздействия на окружающую среду Конвенции и прогресса, достигнутого правительством Азербайджан в этом отношении, а также представить Совещанию Сторон доклад по данному вопросу на его восьмой сессии.

---